RLF
905
Rem

Le Rempart

17ième année | No 22 | Windsor, le 1 juin 1983 | 30¢

LIBRARY BIC

Aux écoles séparées de Windsor

WINDSOR PUBLIC

Les enseignants logent des griefs

(Windsor SMD) Un désaccord clair et net persiste entre le Conseil des écoles séparées de Windsor et ses quelque 800 enseignants.

Comme on le sait, le Conseil a annoncé, la semaine dernière, la mise à pied de 91 enseignants anglophones et francophones à compter du 31 août comme mesure pour éviter un déficit de $1,2 million dans son budget.

Or, M. Robert Vallée, président de l'unité élémentaire de Windsor de l'Association des enseignants franco-ontariens (AEFO), a déclaré au Rempart que, selon la Loi 179, l'ancien contrat des enseignants a été prolongé d'un an et qu'ainsi, tous les enseignants à l'emploi du Conseil en septembre 1981 ne doivent pas être mis à pied avant 1984.

Cependant, le directeur de l'éducation, M. William McRae, a indiqué que le Conseil a obtenu des conseils légaux et que le Conseil a le droit de terminer les postes de ces 91 individus.

"Je suis déçu que le Conseil ait procédé à faire les mises à pied avant d'avoir entamé des pourparlés sérieux avec les enseignants," de dire M. Vallée, et à cause de cela, "nous logeons des griefs et je suis confiant que le problème sera réglé et que les enseignants seront réintégrés avant la rentrée scolaire en septembre et peut-être même avant cela."

Tous les enseignants avec 7 ans d'ancienneté ou moins seraient mis à pied ce qui serait la mise à pied la plus importante dans l'histoire des Conseils de la région.

De ce nombre, l'équivalent de 7½ enseignants sont des 4 écoles françaises de la ville, dont 4½ de l'école Lucien-Beaudoin, soit 50% du personnel de cette école.

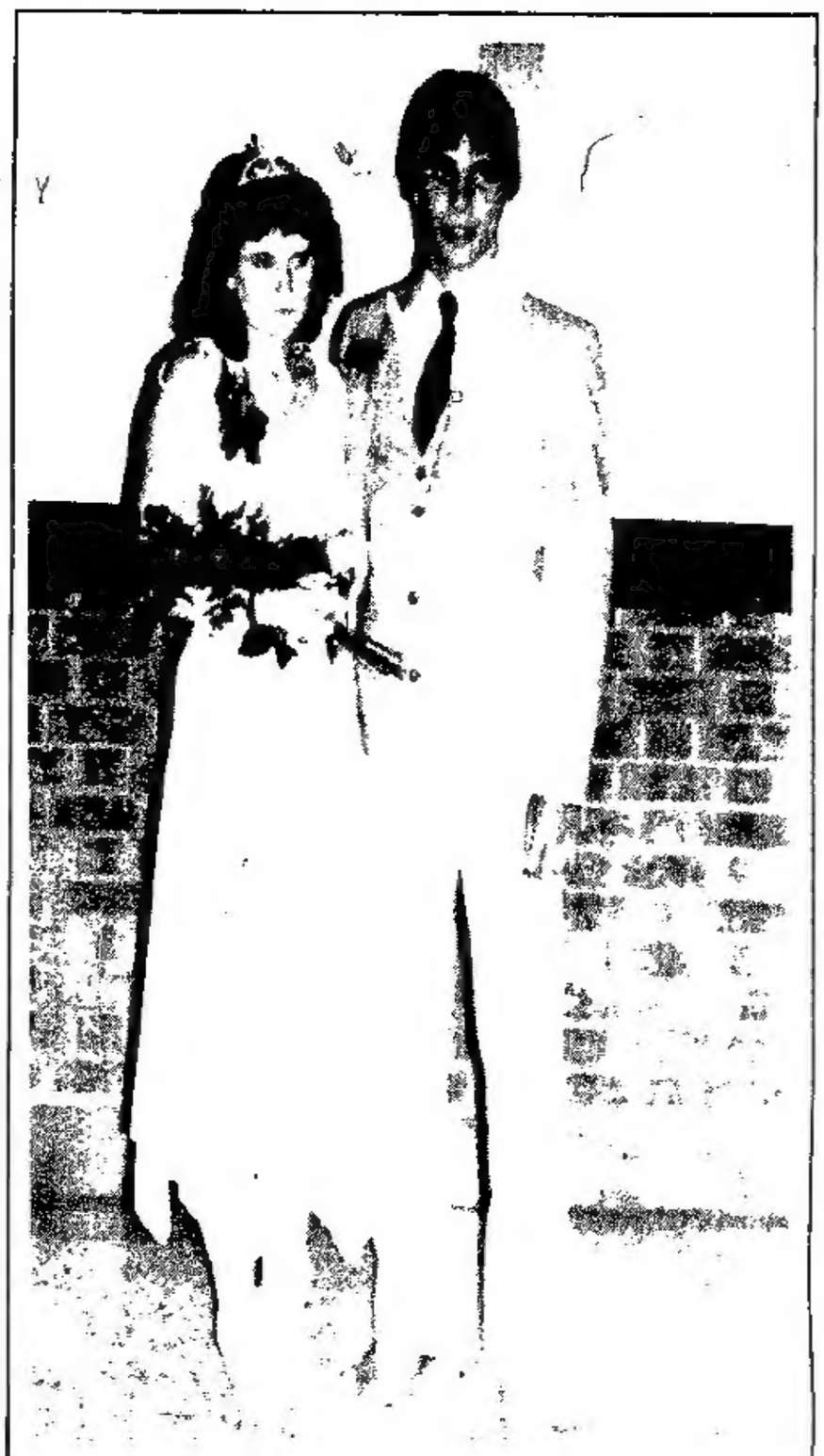
Quoique plusieurs cours non-essentiels dont la musique instrumentale et l'économie domestique disparaîtraient suite à ces mises à pied, M. McRae a déclaré au Rempart que la qualité des programmes sera la même car tous les cours nécessaires seront enseignés.

Plus particulièrement, à l'école Lucien-Beaudoin, le directeur du Conseil avoue que ce ne pourrait fonctionner avec ce nombre minime d'enseignants donc il a assuré que le Conseil muterait des enseignants francophones à cette école pour qu'il y ait un enseignant dans chaque salle de classe.

D'autre part, les enseignants ont formé un comité spécial de 5 membres dont un représentant de l'AEFO, qui est prêt à rencontrer les membres du Conseil afin d'aider à trouver des moyens alternatifs de générer les fonds nécessaires pour éviter les mises à pied.

Toujours selon M. Vallée, le Conseil pourrait permettre à des enseignants de prendre des congés sabatiques sans solde à plein-temps ou à demi-temps avec la garantie qu'ils pourraient ensuite réintégrer leurs postes sans pertes de privilèges.

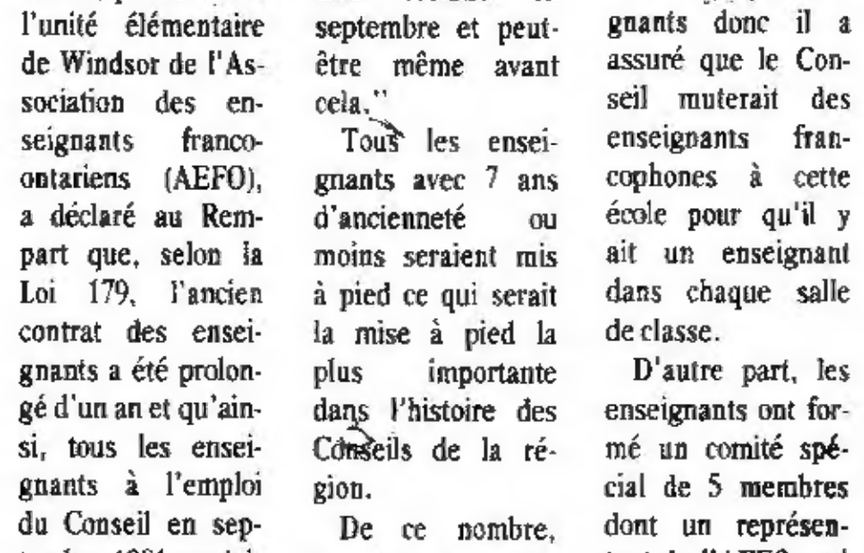
Une deuxième possibilité serait d'augmenter l'enseignement du français comme langue seconde dans les écoles anglaises actuelles ou en établissant des écoles d'immersion car le Conseil pourrait alors recevoir plus d'octrois spéciaux.



"Leurs majestés"

Suzanne Girard et Richard Gauthier ont été choisis reine et roi du quatrième Bal des finissants de l'école secondaire L'Essor qui a eu lieu le vendredi 20 mai à la salle Fogolar-Furlan de Windsor. Le bal, précédé d'un banquet, revêtait un cachet particulier cette année car on fêtait la fin des études de douzième année du premier groupe d'élèves qui est entré en neuvième année à l'ouverture de l'école.

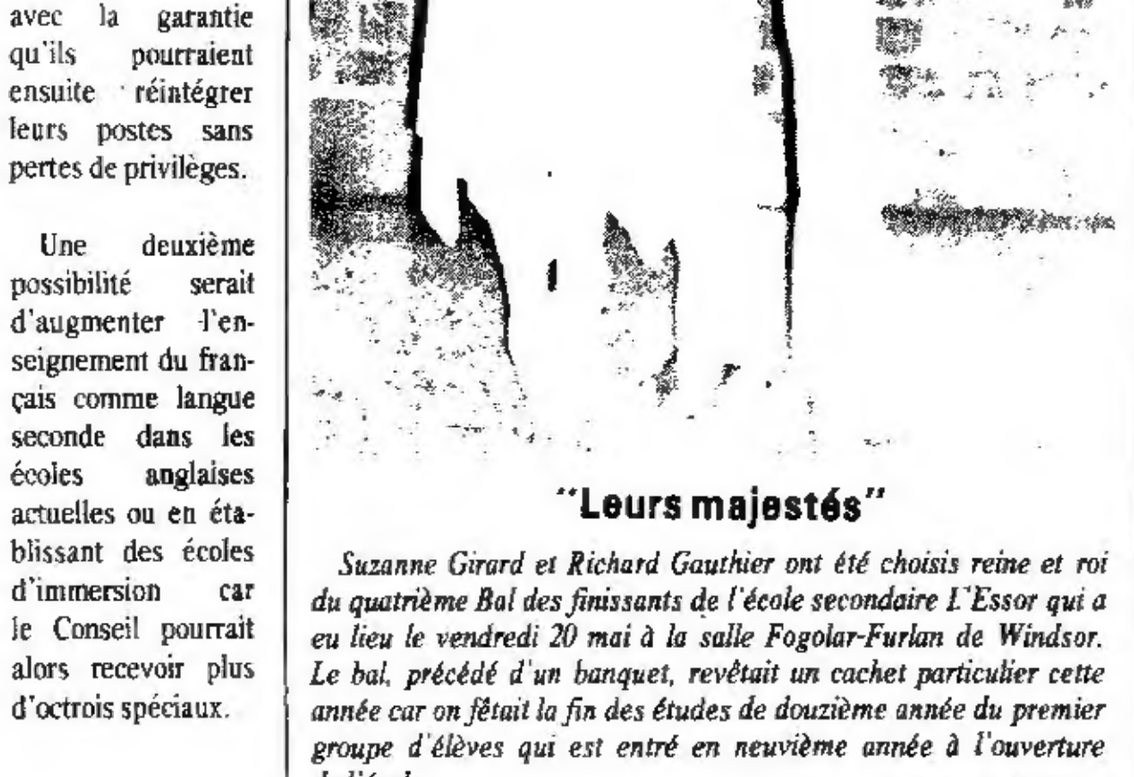
[Photo: J.-M. Poey]



Pour ouvrir la saison...

[*Windsor SMD*] *C'est en faisant une course pour marquer l'ouverture de la saison de Bob-Lo que les paquebots à vapeur de Bob-Lo ont fait leur premier trajet de la saison sur la rivière Détroit vendredi.*

Le parcours débutait près du pont de Belle-Isle pour se terminer près du pont Ambassador. C'est le pilote-capitaine J.P. McCarthy qui a été vainqueur.



Deux équipes championnes au Fleur de Lys féminin

[*Windsor SMD*] *C'est au banquet de la ligue féminine de quilles Fleur de Lys samedi soir qu'on a annoncé que deux équipes avaient accumulé le même montant de points durant l'année. Après avoir joué une joute finale pour déterminer l'équipe championne, selon le Conseil d'administration de la ligue, les deux équipes méritent de se partager le premier rang. Notre photo fait voir les membres des deux équipes dans l'ordre habituel: l'équipe Van Halen: Mmes Sue Woodrick, Angèle Lapierre, Jane Beausoleil, Debbie Villag; l'équipe Les Tigres: Mmes Huguette Haskett, Kim Chrétien, Kathy Beausoleil et France Masse.*

Au cours de la cérémonie au Centre canadien-français, on a remis des trophées à plusieurs joueurs entre autres à Mme Jocelyne Poulin [plus haut simple] et à Mme Angèle Lapierre [plus haut triple et plus haute moyenne].

La gagnante du tirage d'une magnifique table de jardin avec parasol est Mme Sue Woodrick.

En Bref

• La Corporation commerciale canadienne: $589 millions pour 1982-83

M. Gerald Regan, ministre d'Etat au Commerce international, a annoncé que la Corporation commerciale canadienne a réalisé un chiffre d'affaires de $589 millions pour l'année financière 1982-1983, soit une augmentation de 6% par rapport à l'an dernier. La Corporation commerciale canadienne, une société de la Couronne, fait affaires avec les gouvernements étrangers et les organismes internationaux au nom des fournisseurs canadiens de biens et services.

• Près de 21,000 personnes immigrées au Québec en 1982

Le ministre québécois des Communautés culturelles et de l'Immigration, M. Gérald Godin, a révélé que 20,915 personnes ont immigré au Québec l'an dernier.

De ce nombre 3,284 venaient d'Haïti, 1,804 de France, 1,299 du Vietnam, 980 de Pologne, 897 du Cambodge, 859 des Etats-Unis et 754 d'Angleterre. Les statistiques indiquent que 31% des immigrants ne parlaient que le français, 19% que l'anglais et 11% étaient bilingues. Les autres ne parlaient aucune de ces deux langues.

• On organise la Fête du Canada 1983

Le secrétaire d'Etat du Canada, l'honorable Serge Joyal, a annoncé la nomination de Mme Marie Chevrier Gervais, avocate de Montréal, au poste de présidente du Comité national de la Fête du Canada pour 1983 et la nomination de M. William B. Bremner de Toronto au poste de président du Comité en Ontario.

En annonçant ces nominations, M. Joyal a précisé que le programme de la Fête du Canada en 1983 viserait à exalter chez tous les Canadiens la fierté d'appartenir à une grande nation, et à inciter le plus grand nombre d'entre eux à participer aux manifestations organisées pour célébrer l'anniversaire du pays, le 1er juillet.

Le Centre d'emploi pour étudiants: un lien entre l'étudiant et l'employeur

Par: Roland Boutette, surveillant

Chaque année le Centre d'emploi du Canada pour étudiants ouvre ses portes pour les jeunes du secondaire et post-secondaire de Windsor et de la région. Le but, faciliter le lien entre l'employeur et l'étudiant, pour les emplois d'été.

Le Centre d'emploi pour étudiants mène une campagne dynamique visant à encourager la participation de la collectivité et à susciter son appui. Il demeurera ouvert jusqu'à la fin d'août. Le Centre donne des conseils aux étudiants sur la façon d'organiser leurs recherches d'emploi, des renseignements sur divers programmes fédéraux, municipaux et provinciaux se rapportant aux étudiants, ainsi que sur les emplois saisonniers. Les conseillers donnent aussi des conseils sur la façon de se comporter pendant une entrevue.

Certains services offerts aux étudiants cette année incluent "l'Equipe Volante". Ce service s'adresse aux étudiants de tout âge du secondaire et post-secondaire. L'Equipe Volante est destinée au secteur privé pour accomplir diverses tâches domestiques que la plupart des gens n'ont pas le temps de faire soit de tondre le gazon, de laver les fenêtres, de nettoyer le garage, de garder les enfants, etc. Venez vous inscrire, nous pouvons vous aider.

Les employeurs bénéficient eux aussi des services que leur rendent les étudiants. Ils peuvent obtenir un personnel disponible immédiatement pour remplacer des employés en vacances. Ces étudiants sont énergiques, capables et enthousiastes. Ils sont prêts à travailler, soit la nuit ou le jour, pour une journée, une semaine ou un mois. Nos services sont gratuits, l'employeur n'a qu'à payer l'étudiant. Le Centre se charge d'envoyer des candidats qualifiés. Dans 90% des cas les postes vacants peuvent être remplis en un délai de moins de 48 heures.

Le tarif pour un étudiant de moins de 18 ans est de $2.65 l'heure s'il travaille moins de 28 heures par semaine ou pendant les vacances scolaires.

Pour ceux qui ont 18 ans et plus et pour ceux qui travaillent plus de 28 heures par semaines, le salaire minimal est de $3.50 l'heure sauf dans le domaine de la construction où il est de $3.75 l'heure.

Quelques conseils pour ceux qui veulent travailler pendant l'été: il n'est jamais trop tôt pour commencer à chercher un emploi d'été; faites une visite au Centre d'emploi pour étudiants afin de vous inscrire; frappez aux portes des employeurs et surveillez les annonces classées pour emplois saisonniers ou à temps partiel; parlez aux gens que vous connaissez, offrez vos services, peut-être vous suggèreront-ils une alternative à laquelle vous n'aviez pas songé, ou des renseignements sur un poste disponible.

En conclusion, si vous êtes étudiant ou employeur, le Centre d'emploi du Canada pour étudiants peut vous aider.

Hommage à M. Hilaire Vaillancourt

M. Hilaire Vaillancourt a été l'objet d'un témoignage d'estime des plus chaleureux en fin de semaine alors que tous ses collègues du, personnel enseignant de l'école secondaire L'Essor se sont réunis au restaurant Park Place de Belle-Rivière pour marquer sa retraite après quatorze années d'enseignement.

Natif de Sudbury, M. Vaillancourt a fait carrière de menuisier et a passé cinq ans dans les forces armées avant de se lancer dans l'enseignement d'abord à Chelmsford dans le nord de la province puis au Belle River District High School jusqu'à l'ouverture de l'école L'Essor en 1979.

MM. Paul Chauvin, Philippe Charette et Roger St-Pierre ont successivement adressé la parole avant que l'invité d'honneur lui-même prenne le micro pour féliciter ceux qui ont lutté pour l'obtention de l'école et le personnel qui y a oeuvré au cours de ses premières années puis pour les remercier de leur amitié et les inciter à persévérer dans leurs efforts.

Une soirée récréative a suivi.

Bienvenue, Robert!

Un joli poupon de 7 livres a vu le jour mercredi dernier. Le chef d'atelier de notre journal, Mme Jacqueline Raymond, a donné naissance à son premier enfant. On dit que papa Guy est "fou comme un balai".

Démonstration de mets samedi

(Pointe-aux-Roches SMD) Mme Kathy Biondi, économiste auprès du ministère ontarien de l'Agriculture, fera une démonstration de mets de printemps et d'été à la salle paroissiale de Pointe-aux-Roches samedi le 4 juin à compter de 14h30.

Les personnes intéressées aux mets goumets et aux mets spéciaux pour celles qui suivent des régimes seront intéressées à la démonstration qui coïncide avec la vente de sous organisée par les Dames de Ste-Anne de Pointe-aux-Roches.

La vente aura lieu à compter de 16 heures et continuera dimanche à compter de 9 heures. Le tirage se fera à 19 heures dimanche soir.

JOHNSON'S MOTEL & RESTAURANT
Spécial pour le diner à compter de $2.25
Spécial pour le déjeuner
* * * 7 jours par semaine: $1.85 * * *
Bacon, jambon, saucisse et oeufs
Spécial le dimanche:
Plat combiné $3.50
2414 ch. Division
Ville à l'ouest de l'aéroport
Windsor, Ontario
969-9935

Un centre d'information

[Windsor SMD] Le Centre d'accueil, un projet-pilote du Centre culturel Tournesol à Windsor, a repris son activité avec du sang nouveau lundi matin.

Notre photo fait voir les trois nouvelles employées de gauche à droite Mme Michelle Grenier, Mlles Jeannette DiCredico et Joanne St-Pierre qui travailleront pour 30 semaines au Centre d'accueil.

Ce projet de développement communautaire du ministère de l'Emploi et de l'Immigration a pour but de faire connaître les services en français qui existent dans la région.

Les employées s'embarqueront en une campagne de publicité après quoi elles publieront une nouvelle édition du répertoire des services en français. Elles offriront également des services de traduction. On peut rejoindre le Centre d'accueil en composant le 948-6661.

On parle d'eux

Félicitations à **Aaron Lavigne**, élève de la 3ième année à l'école Frère André de London qui a reçu un prix pour avoir participé au concours "Les Papillons" de Radio-Canada à Toronto.

Le concours consistait en un projet de symbole visuel pour l'émission "Les Papillons" diffusé à l'antenne de CJBC à Toronto chaque samedi matin.

****

Un nombre important de francophones de la région assistera au congrès de la Fédération des clubs sociaux franco-ontariens (FCSFO) en fin de semaine à St-Catharines.

La Fédération fête, cette année, son 25ième anniversaire et le thème du congrès est "le début d'un temps nouveau".

En plus de l'élection d'un président, de deux vice-présidents, d'un secrétaire et de trois directeurs, les participants pourront assister à de nombreux ateliers ainsi qu'à un programme social intéressant.

Les délégués du sud-ouest sont **Robert** et **Edna Lehoux, Mmes Ursule Leboeuf, Elmire Rondot, Lucille Comartin, Solange Ward, Bernadette Grenier, Cécile Sylvestre, Christine Carrier, Renée Parent, Lise Roy-Poirier, Chantal Morin, Cécile Langlois, MM. Emmanuel Chayer, François Labbé, Jean-Pierre Picard, Clarence Paulin, Francis Marion, Léon Gauvin, Réjean Langlois, Réjean Morin, Claude Lefort**, et **Richard Cousineau**.

Mlle Michelle Bondy sera candidate pour le concours de Mlle Fédération.

****

Environ 2,000 étudiants auront terminé leur études samedi lors de la 39ième remise des diplômes de l'Université de Windsor samedi au Centre St-Denis à Windsor. De ce nombre, trois citoyens canadiens distingués recevront des doctorats honorifiques en droit.

Il s'agit de **M. Leon Z. McPherson Q.C.**, avocat de la ville, qui sera décoré pour ses nombreuses années de service à la communauté, à l'université même et à la profession judiciaire, **M. John Adams**, comptable ontarien, honoré pour ses accomplissements professionnels et industriels ainsi que pour ses services à la communauté et **M. Bert Weeks**, ancien maire de la ville, décoré pour ses nombreuses années de service au public et pour son implication à la communauté.

M. Adams adressera la parole lors de la session du matin qui débute à 10 heures et M. Weeks prononcera une allocution lors de la cérémonie d'après-midi à 15 heures.

****

La force collective des femmes sera à l'ordre du jour à l'Assemblée générale de la Fédération des femmes canadiennes-françaises (FFCF) qui aura lieu en fin de semaine à Ottawa.

Plus de deux ans après s'être donnée un plan d'action communautaire, la FFCF nationale a convié 300 femmes de l'est à l'ouest du pays pour partager un bilan de travail accompli et pour élire un nouveau Conseil d'administration.

Les femmes du sud-ouest qui y assisteront sont **Mmes Pat Leclerc** et **Laura Tardif** de la section St-Jérôme, **Marielle D'Aoust** et **Evangéline St-Louis** de la section Jeanne-Mance, **Madeleine Pinsonneault** et **Marie-Jeanne Alexandre** de PainCourt, **Margo Lavoie** et **Raymonde Godin** de La Chiffonnière, **Géraldine Mailloux** et **Marguerite Mailloux** de Pointe-aux-Roches, **Rachelle Trépanier** et **Mlle Elmira Sylvestre** de St-Joachim.

Mme Thérèse Hamel de Windsor se présente comme candidate au poste de deuxième vice-présidente nationale ainsi qu'au poste de représentante pour l'Ontario-Québec.

****

Le nouveau conseil d'administration de l'Association de parents, d'étudiants et de professeurs de l'école secondaire L'Essor a élu ses officiers pour l'année 83-84 la semaine passée à leur première réunion.

suite à la page 6

Il faut améliorer les services en français dans l'est de la ville de Windsor

(Windsor SMD) C'est suite aux résultats préliminaires du projet de dépistage des francophones que le groupe de femmes qui travaillent à ce projet ont appris que 75% des francophones de Windsor résident dans le quartier est de la ville et qu'il y a une pénurie de services offerts dans leur langue dans les bureaux de ministères fédéraux.

Un plan d'action dans le but de voir à l'établissement des services en français dans ce quartier a été mis sur pied suite à une réunion avec Jeanne Renault, représentante de l'Ontario du Commissaire aux langues officielles.

Le problème épineux se voit surtout aux bureaux de poste à Walkerville sur la rue Devonshire et au centre-ville sur la rue Ouellette.

Selon la directrice du dépistage, Mme Solange Ward, plusieurs francophones demandent d'être servis en français à ces deux bureaux mais ils n'ont jamais réussi.

Quelques membres du groupe ont visité ces bureaux à plusieurs reprises mais n'ont eu aucun résultat positif. Un dossier avec ces renseignements est monté et, au mois de septembre, le groupe et Mad. Renault convoqueront une réunion avec le directeur responsable des bureaux de poste de la région afin de lui faire connaître les résultats. A ce moment, elles lui demanderont d'identifier son personnel francophone et recommanderont que ces employés soient sur place à tous temps pour desservir les francophones.

Ce qui est cocasse dans cette situation est qu'au bureau de poste à Walkerville, il y a une enseigne qui dit que si vous voulez des services en français, adressez-vous au bureau de poste au centre-ville. Rendu au centre-ville, il n'y a jamais personne qui peut parler le français.

Par ailleurs, selon un témoignage d'une des femmes, un employé de la section d'allocation familiale du ministère de la Santé et du Bien-être social lui avait dit qu'elle pourrait téléphoner et être servi toujours en français mais après quelques investigations, cela n'est pas le cas car il n'y avait personne au bureau qui comprenait sa langue.

Le groupe se penchera également sur l'accueil et la réception linguistiques aux douanes au tunnel et au pont. Les démarches qui ont été faites depuis quelques semaines indiquent que le français n'y est pas respecté comme langue officielle du pays.

Il est à noter que ces institutions sont du gouvernement fédéral et que ce dernier exige que les deux langues officielles soient les langues de travail.

NETTOYEUR A SEC
• Service de lessive de chemises
• Réparations usuelles de vêtements
(tout fait sur les lieux)
Colonial Cleaners
(au comptant, sans livraison)
7805 est, rue Wyandotte
[près du ch. Lauzon]
propriétaire:
948-7331 ELEANOR JESSOP

Index de Services en français

Agent et évaluateur d'immeubles
Omer Dubuc
Buckingham Realty
4523 est, ch. Técumseh
Windsor
948-8171, 734-6369

Assurances générales
Kenex Insurance Brokers Ltd.
(M. Yvon Mongeau)
19 nord, rue Queen
Tilbury
682-0451, 682-2391

Automobiles — pièces
A & L Auto Wreckers Ltd.
(MM. André Lanoue, Raymond Bisnaire)
Route 2, angle ch. Comber (77)
776-5274, 798-3525

Comptables agréés
Cox, Hyatt & Company
(M. Donald Lassaline)
875 ave Ouellette,
Pièce 200
Windsor
258-4626

Dépanneur
The Party Stop
6525 est, rue Wyandotte, Windsor
(Rose Daoust)

Disc Jockey
Champ D.J.
(M. Thomas Labonté)
833 St. Louis, Windsor
944-2913

Epicerie
Chez Guy Epicerie
Pointe-aux-Roches
798-3028

Equipement de bureau
FAF Business Machines
(Mike et Marcella Skrobar)
5739 est, ch. Técumseh, Windsor
945-0555

Equipement sportif
R.B.'s Sport Shop
(Roger Beuglet)
1130 ch. Lespérance
Técumseh
735-3112

Belle River Sports Center
481 rue Notre Dame,
Belle-Rivière
728-3717

Imprimerie
Imprimerie Lacasse
12129 ch. Técumseh
Técumseh
735-4121

Institutions financières
Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100
Pointe-aux-Roches
798-3026

Caisse populaire Técumseh Ltée
1120 ch. Lespérance
Técumseh
735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée
2800 est, ch. Técumseh, Windsor
945-8156, 945-8161

Dutch-Canadian Kent Credit Union Ltd.
(M. André Watier)
PainCourt, Ontario
351-1344

Librairie
Editions Champlain
(voir annonce ci-contre)

Photographes
St. Louis Studio & Camera Inc.
(M. Georges St. Louis)
12085 ch. Técumseh
Técumseh
735-2822

The Photographer
(Mme Marthe Cybulski)
859 rue Moy
Windsor
253-4535

Réception, salle à louer
Centre Canadien-français
(M. Steve (Hamel) Ward)
2418 ave Central
Windsor
945-1189

Rénovations de meubles
Comeau Furniture Restorers Ltd.
270 ave Inshes
Chatham
352-2303

Salon de coiffure
Boutique Astral
(Rolande Tremblay)
2851 ave Howard,
Windsor
966-2282

Clipper Junction
(Mme Jean Blondeau)
4800 est, ch. Técumseh, Windsor
948-0900

Salons funéraires
Salon Funéraire Janisse Frères Limitée
1139 ave Ouellette
Windsor
253-5225

Salon Funéraire Marcotte
(Jérôme P. Marcotte)
870 est, Wyandotte
Windsor
12105 ch. Técumseh
Técumseh
253-3577, 735-2830

Melady's Funeral Home
572 rue Notre-Dame,
Belle-Rivière
728-1500

Services agricoles
La Co-opérative de Pointe-aux-Roches
(voir annonce ci-bas)

Services légaux
Me Marcel D. Baillargeon
1520 Lespérance
Técumseh
735-2463

Me Roger J. DesRosiers
408 éd. Canada Trust angle University et Victoria, Windsor
258-7352

Trophées et plaques
Belle River Trophy Awards
(Mme Louise et Claude Crevier)
1490 Route 2, à l'ouest de Belle-Rivière
727-6361

De passage à Toronto... ou par courrier...
livres et disques français
Choix complet pour tous les goûts et tous les âges
Editions Champlain Ltée.
107 rue Church
Toronto, Ontario
M5C 2G5
(416) 364-4345

Invitation à tous les francophones à nous téléphoner ou à venir nous voir au sujet de leurs besoins agricoles ou de jardinage
Marchands de:
• fourage
• engrais
• grain
• quincaillerie
• accessoires électriques
• pétrole (huile et essence)
La Co-opérative de Pointe-aux-Roches
Comber Side Road au sud de Pointe-aux-Roches
Succursale: Rang 12 - 13 à l'est du chemin Belle-River
798-3011 798-3012

EDITORIAUX

Un premier pas vers la valorisation du travailleur francophone

La qualité des interventions a suppléé au petit nombre de participants lors du Colloque des travailleurs organisé par le Conseil régional Windsor-Essex-Kent de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) tenu récemment à Chatham.

Ce n'était pas la première fois que les travailleurs francophones s'impliquaient au niveau d'activités en français, mais c'était la première occasion pour ceux-ci du sud-ouest de s'exprimer en français sur les problèmes qui les concernent spécifiquement comme travailleurs.

Les personnes-ressources compétentes dans les trois ateliers ont su renseigner et éclaircir les participants sur divers points d'intérêt.

L'ACFO a souvent eu la réputation de se mettre à gérer les affaires de certains groupes et après le Colloque, les organisateurs se sont réjouis puisque ce sont les participants eux-mêmes qui ont initié les actions, sous forme de recommandations, qu'ils jugent aptes à répondre à leurs besoins.

Les délégués de la région qui assisteront au Colloque provincial sauront donner un aperçu complet des sentiments des participants au Colloque régional et achemineront les recommandations appropriées à l'ACFO provinciale.

Au plan local, le Conseil de l'ACFO, avec l'aide de différents groupes sportifs, féminins et syndicaux, a beaucoup de pain sur la planche dans le but d'améliorer la situation du travailleur francophone et de répondre à ses besoins.

En somme, malgré le petit nombre de participants, le Colloque a porté fruit grâce à la qualité des interventions et ce sont les travailleurs eux-mêmes qui ont exprimé leurs besoins et qui ont formulé les recommandations.

Nous souhaitons que le Conseil de l'ACFO donnera suite aux recommandations et, qu'après ce début, les travailleurs s'exprimeront davantage.

Pour le bien des francophones (et des anglophones)

L'avenir de l'école St-Antoine à Técumseh sera en jeu ce soir lors d'une réunion publique à l'école et nous souhaitons que le comité ad hoc recommande au Conseil des écoles séparées du comté d'Essex de changer l'école St-Antoine en une école complètement française.

A cause de l'environnement anglophone qui prédomine dans notre région, les enfants qui veulent devenir bilingues doivent fréquenter une école complètement française afin d'être saturés dans une ambiance complètement française.

Les parents de ces élèves n'ont pas à s'inquiéter que leurs enfants n'apprendront pas l'anglais puisqu'en fait, c'est enseigné à l'école et que dans une région telle que la nôtre, c'est l'anglais qui domine.

Les parents anglophones, eux, n'auront pas à craindre que "le français soit forcé sur leurs enfants" puisque les élèves anglophones fréquenteront des écoles complètement anglaises.

Toutefois, les parents anglophones qui craignent la séparation d'une communauté bilingue si l'école St-Antoine devient complètement française oublient que la situation à cette école en est déjà une de ségrégation car le secteur français organise ses propres activités culturelles et sportives.

Que le Conseil ait la sagesse de constituer l'école St-Antoine en une école uniquement française laisserait la porte ouverte pour que les écoles St-Joseph de Rivière-aux-Canards et Sacré-Coeur de La-Salle deviennent éventuellement uniquement françaises aussi.

Grâce à ce changement, les élèves de ces écoles pourraient profiter des mêmes avantages que ceux des autres écoles françaises de la région.

Ce sera à voir et, à ce moment là, on aurait formé de vrais enfants bilingues à Técumseh et dans l'ouest du comté.

par Suzanne Durocher

Né d'une race fière

Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie - régionale de Windsor-Essex

La famille Drouillard

La famille Drouillard est au Canada depuis 300 ans. Simon Drouillard dit Argentcour quitte Marennes, petit village français en Saintonge, et vient prendre femme à Québec, en 1698. Né à l'Ile d'Orléans, son fils Jean-Baptiste devient voyageur et, en 1749, obtient une terre sur la rive canadienne de la rivière Détroit. C'est le début d'une nombreuse famille dont les ramifications s'étendent aujourd'hui à Windsor, à Amherstburg, à Rivière-aux-Canards et les environs.

Parmi les descendants de cette famille pionnière, on retrouve Maxime Drouillard, qui épouse Joséphine Girard le 6 novembre 1877, à Amherstburg. Il fut conseiller municipal à Sandwich-Ouest, poste que son fils William assuma également, en plus de celui de sous-préfet. Trois autres fils (Eddie, Adolphe et Herbie) étaient parmi ceux qui ont creusé les fondations de l'église Saint-Joseph, à Rivière-aux-Canards. Adolphe Drouillard exerça aussi le métier de policier pour le comté d'Essex pendant une douzaine d'années.

Un des fils d'Eddie Drouillard demeure aujourd'hui sur la terre ancestrale, le long du chemin Malden. Normand Drouillard raconte comment, en 1943, il se rendait chaque samedi matin au marché de Windsor. Il y faisait la promotion de son blé d'Inde sucré, un légume qui n'était pas aussi populaire que de nos jours. Il réussit néanmoins à vendre 150 douzaines à chaque samedi. En 1970, le maïs de Normand Drouillard a acqui ses lettres de noblesse; il en vend 1,500 douzaines en une seule journée. Aujourd'hui, le bel épi doré occupe une place de choix sur les tables de tous et chacun. La famille Drouillard en récolte 100,000 douzaines par année, pour notre bon plaisir gustatif. Cela ne vous met-il pas l'eau à la bouche?

par: Paul-François Sylvestre

Lettre ouverte

Que le gouvernement apprenne son histoire

NDLR: La lettre envoyée par Mme Marie Bézaire de Rivière-aux-Canards indique clairement que 1984 n'est pas le bicentenaire de la province de l'Ontario.

le 20 mai, 1983

Honorable William Davis,
Premier Ministre
de l'Ontario
Queen's Park,
Toronto, Ontario.

Monsieur le Premier Ministre,

Je suis extrêmement déçue de toute l'attention que vous et votre gouvernement veulent porter aux célébrations de l'année 1984 en Ontario.

Je concède que 1984 marque le 200e anniversaire de l'arrivée de Loyalistes, MAIS NON PAS le 200e anniversaire de l'Ontario. Il y a une marge de différence.

Je viens de passer bien du temps à la recherche, à la lecture de vieux documents, etc.. afin de compiler l'historique de l'Association Saint-Jean-Baptiste de l'Ouest de l'Ontario pour les filières de notre Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie. Nous avons amples raisons et preuves que les francophones étaient bel et bien établis en Ontario depuis 1701 et d'une façon continue depuis 1748, ici à Windsor dans le comté d'Essex - soit de 235 à 282 ans!

Si votre gouvernement, Monsieur le Premier Ministre, tient à fêter quelque chose en 1984, qu'il dise clairement que c'est le 200e anniversaire de l'arrivée des Loyalistes. S'il veut faire fêter les francophones, qu'il leur donne quelque chose à fêter - telle, une loi cadre officielle pour les services en français. Surtout, qu'il réponde concrètement et positivement par une loi qui permettra aux francophones et francophiles de gérer leurs écoles avec garanties religieuses, car, nous devons maintenir la langue et la foi que nos ancêtres nous ont léguées afin de demeurer dignes fils et filles d'une race qui se souvient.

Comme Franco-Ontarienne, je m'oppose à cette fausse publicité d'un bicentenaire en Ontario. Est-ce un autre moyen de dire aux francophones qu'ils y étaient avant les Loyalistes, mais ce fait n'est pas important, qu'ils ne comptent pas? Ma famille maternelle est ici dans le comté d'Essex depuis 117 ans, ma famille paternelle y est depuis 114 ans et mon mari est issu d'une famille établie dans le comté d'Essex, plus précisément à Rivière-aux-Canards, près de Windsor depuis 1776 - soit 207 ans! Comme bien d'autres pionniers francophones au développement de notre province, et à mon avis, c'est injuste, voire une insulte, de placer ainsi les Franco-Ontariens dans une situation aussi honteuse.

Je le répète, si vous tenez à fêter quelque chose en 1984, précisez que c'est le 200e anniversaire de l'arrivée des Loyalistes et ne vous attendez pas à ce que les Franco-Ontariens, qui reçoivent encore que des miettes à la fois, de leur gouvernement, prennent part aux célébrations dites "bicentenaires" de l'Ontario.

L'article que j'inclus avec ma lettre appuie justement que 1984 N'EST PAS LE BICENTENAIRE de l'Ontario. Lisez-le bien, apprenez votre histoire et arrêtez cette fausse publicité de "bicentenaire".

Bien vôtres,
Marie Bézaire

CC:
Honorable Margaret Birch, M.P.P.
Remo Mancini, M.P.P.
David Cooke, M.P.P.
Roger Régimbald de C.A.F.O.
LE REMPART, hebdo de Windsor.

Le Rempart

Publié tous les mercredis par Les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3, 948-4139.

Membre de l'Association de la presse francophone hors Québec.

APFHQ

Editeur: JEAN MONGENAIS
Rédactrice: SUZANNE DUROCHER
Publicité nationale: JACQUELINE RAYMOND
Publicité locale: SERGE DUBOIS
Abonnements: SUZANNE DUROCHER
Comptabilité: CHARLOTTE MONGENAIS
Atelier: CHRISTINE CARRIER
QUYLAINE DAMPHOUSE

Enregistré comme courrier deuxième classe. Permis 02903.

COUPON D'ABONNEMENT

A envoyer au Rempart, 2418 avenue Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3.

Nom: _____

Adresse: _____

_____

Ville: _____

Code Postal: _____

Téléphone: _____

☐ NOUVEAU OU ☐ RENOUVELLEMENT

TARIFS: au Canada - $10.00 par année; aux Etats-Unis - $15.00 par année; Ailleurs - $20.00 par année

Calendr

Il nous fait pl
ment ici de
francophones
moins 2 sema

Chaque dima
Peintures en
Endroit: Gale
à Amherstbu
Heure: 14h à

Tous les dim
des visiteurs
du Fort Mald
lier compren
films et diapo
Endroit: Oues
Heure: A com

Tous les mer
programme d
nes qui viven
Endroit: Sail
Anne à Técu
Heure: 13h

4 et 5 juin: V
Dames de Ste
Endroit: Salle
Heure: same
à 19h
Le tirage se fe
Voir article en

9 juin: Bingo
francophone
Endroit: Ros
des rues Wyan
Heure: 18h30

10 juin: 4ièm
de majorettes
Endroit: Cent
Heure: 18h

17 juin: Bal d
seil régional
canadiennes-f
Endroit: Salle
Heure: 18h30
Billets: Les bi
être achetés à
sor, au burea
auprès des pr
Invitées: Mm
rencière et la
ouest"

Calendrier des événements

Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance.

Chaque dimanche pendant le mois de juin: Peintures en huile par Arendt Meikar
Endroit: Galerie Gibson, 140 rue Richmond à Amherstburg
Heure: 14h à 17h

Tous les dimanches: Le Centre d'accueil des visiteurs du Parc historique national du Fort Malden offre un programme régulier comprenant la projection de divers films et diapositives sur l'histoire du Fort.
Endroit: Ouest de la route 18 à Amherstburg
Heure: A compter de 13h

Tous les mercredis: Réunion de "Al-Anon", programme d'aide en français aux personnes qui vivent avec des alcooliques.
Endroit: Salle paroissiale de l'église Ste-Anne à Técumseh, chemin Lespérance.
Heure: 13h

4 et 5 juin: Vente de sous parrainée par les Dames de Ste-Anne de Pointe-aux-Roches
Endroit: Salles paroissiale de l'Annonciation
Heure: samedi - 16h à 21h, dimanche - 10h à 19h
Le tirage se fera dimanche à 19h.
Voir article en page 2.

9 juin: Bingo parrainé par l'Association francophone des sports Windsor-Essex
Endroit: Rose City Bingo Palace, angle des rues Wyandotte et Louis
Heure: 18h30

10 juin: 4ième banquet annuelle du corps de majorettes "Les Papillons"
Endroit: Centre canadien-français
Heure: 18h

17 juin: Bal des Roses parrainé par le Conseil régional de la Fédération des femmes canadiennes-françaises
Endroit: Salle St-Jean-Baptiste à St-Joachim
Heure: 18h30
Billets: Les billets au prix de $10.00 peuvent être achetés à la Caisse populaire de Windsor, au bureau de poste à St-Joachim ou auprès des présidentes des sections.
Invitées: Mme Blanche Bénéteau, conférencière et la chorale "Le choeur du sud-ouest"

Bob-Lo rouvre ses portes

C'est sous l'égide de nouveaux propriétaires, soit le Automobile Club du Michigan, que le parc d'amusements Bob-Lo a lancé sa 85ième saison la fin de semaine dernière.

Fanfares, bouffons et ballons multicolores marquaient la fête au quai américain samedi matin alors que les deux paquebots à vapeur, le "Ste-Claire" et le "Columbia" pilotés respectivement par les capitaines John Sucharski et Linwood Beattie commençaient leur premier trajet de la saison pour amener les visiteurs à l'île. Chacun des paquebots peut transporter jusqu'à 2,500 voyageurs.

Les 32 manèges, de nouveaux spectacles divers et d'autres attractions amuseront encore les visiteurs à l'île.

Les billets pour le trajet qui sont de $12.95 pour adultes et $10.95 pour enfants sont disponibles au quai à Détroit. De plus petits bateaux font encore cette année la navette entre Amherstburg et l'île au coût de $8.95 pour adultes et de $7.95 pour enfants. Chacun de ces prix comprend le droit à l'entrée à tous les manèges et les spectacles.

Comme par les années passées, on offrira au public l'occasion de faire des croisières au clair de lune accompagnées de musiciens invités.

Les vendredi et les samedi soirs de 23 heures à une heure seront en vedette divers groupes locaux dont le groupe de jazz "Rob Abate and Jacara", "Steve King and the Dittlies" et "Eric Rosenow and the Continentals."

Suite au succès de l'an dernier, on annonce également une reprise de la série de croisière au clair de lune de 20h45 à 23h45 les vendredi soir avec des orchestres de renommée nationale, soit, le premier juillet, l'orchestre Jimmy Dorsey dirigée par Lee Castle, le 8, l'ochestre Russ Morgan dirigée par Jack Morgan, le 22, l'orchestre Glenn Miller dirigée par Larry O'Brien, le 29 Bob Crosby and the Bobcats, le 5 août, The Modernaires, puis les 19, 26 août et le 2 septembre respectivement, les orchestres de Ray McKinley, Peter Duchin et Woody Herman.

Petites annonces

MAISON A VENDRE

849 rue Rossini, près de Wyandotte à Windsor, 1½ étage, brique et aluminium, 3 chambres, droit de plage, atelier de travail. Tél. 944-5682 le soir ou 255-3564 le jour.

PROCUREZ VOS FRUITS DE MER

De la côte nord au Québec: crevettes fraîches, pattes de crabes ou crabes entiers prêts à servir.
Du Nouveau-Brunswick: homard vivant ou cuit avant livraison, 1¼ à 2 livres. Livraison: 5 livres ou plus. Tél.: 948-4721.

LIVRE CENTENAIRE DE LA PAROISSE ST-CLEMENT A McGREGOR

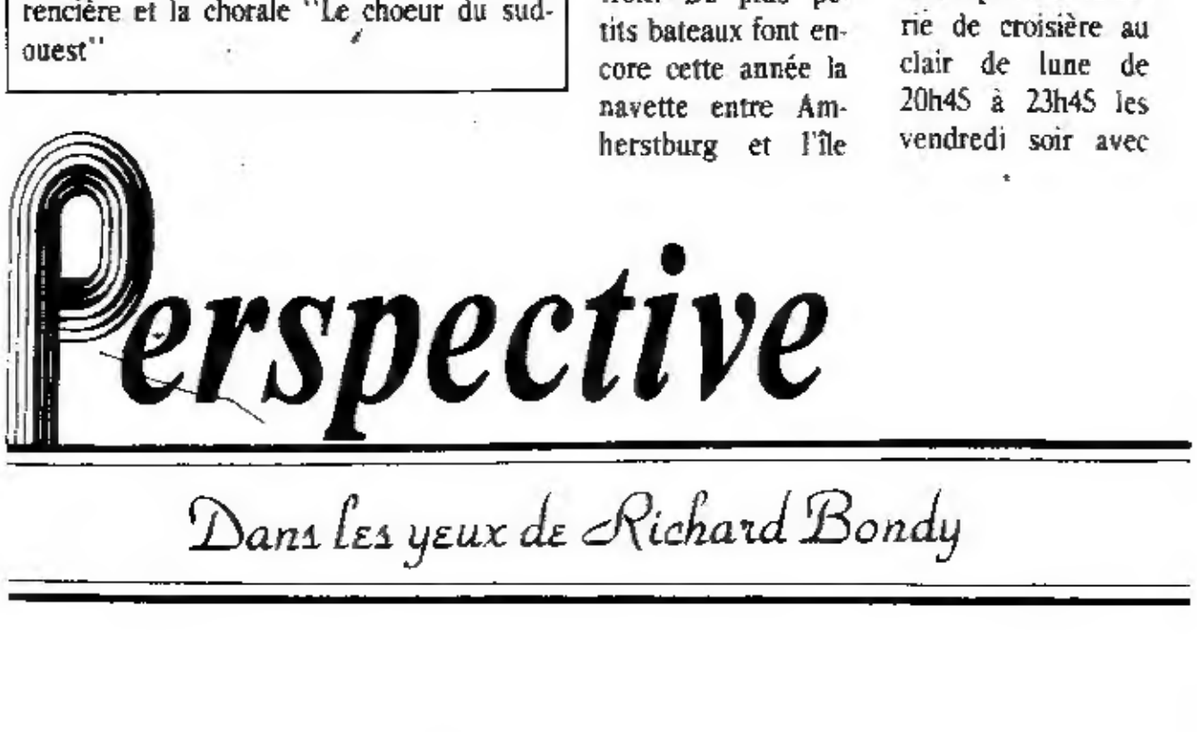
Le livre sera disponible à la fin de septembre au prix de $20.00 la copie payé d'avance ou $25.00 la copie payé plus tard. Si vous êtes intéressé, envoyez votre chèque à Nelson F. Drouillard, C.P. 63, McGregor, Ont., N0R 1J0. Tél.: 726-6769.

DEMANDE D'EMPLOI

Femme avec bonne expérience intéressée à faire du ménage pour un couple âgé ainsi que préparer les repas. Dans le quartier est de la ville de Windsor seulement. 948-7032.

Perspective

Dans les yeux de Richard Bondy



CANADA

SÉNAT — CHAMBRE DES COMMUNES

Comité mixte spécial sur la RÉFORME DU SÉNAT

Le Comité mixte spécial du Sénat et de la Chambre des communes sur la réforme du Sénat tiendra des audiences pour étudier les moyens de réformer le Sénat de façon qu'il devienne plus représentatif de toutes les régions du pays et serve à renforcer le pouvoir qu'a le Parlement de parler et d'agir au nom de tous les Canadiens et pour faire rapport à ce sujet.

Dans son rapport final, le Comité formulera des recommandations sur le mode de sélection des sénateurs, la durée de leur mandat, les pouvoirs du Sénat, la répartition des sièges et autres sujets qui, à son avis, se rapportent à la réforme du Sénat.

Les particuliers et les groupes ont jusqu'au 15 juillet pour faire parvenir une demande de comparution devant le Comité et jusqu'au 15 août pour déposer un mémoire. Les mémoires peuvent être rédigés en anglais, en français, ou dans les deux langues officielles. Dans la mesure du possible, ils doivent être dactylographiés sur du papier 28 cm par 22, avec une marge de 3 cm par 2.

Le Comité se réserve le droit exclusif de choisir les témoins qui seront invités à comparaître devant lui.

Tous les mémoires, lettres ou demandes de renseignements doivent être adressés aux:

Cogreffiers du Comité
Comité mixte spécial sur la réforme du Sénat
Chambres du Parlement
Ottawa (Ontario)
K1A 0A4

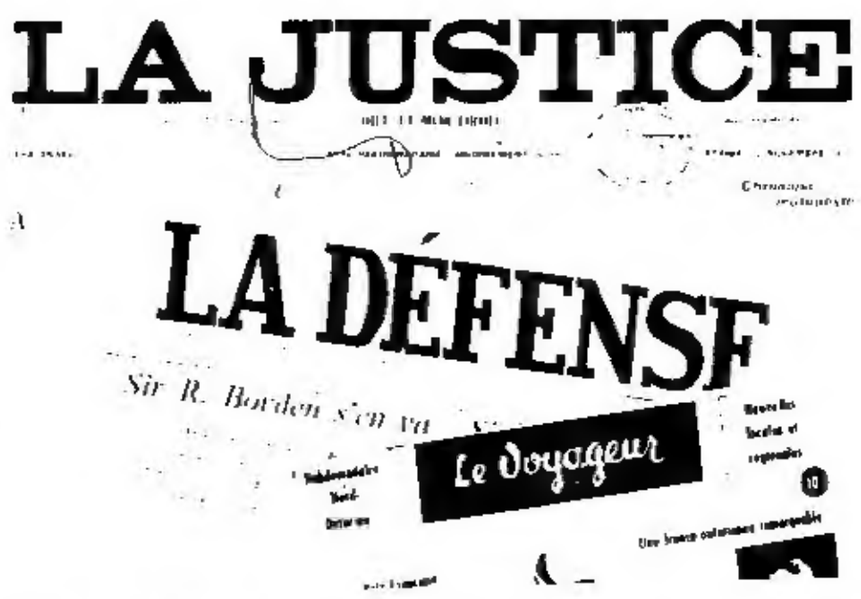
Les coprésidents
Gildas Molgat, sénateur,
Roy MacLaren, député.

LA PRESSE FRANCO-ONTARIENNE

le Nouvel-Ontario

NDLR: Le dernier texte sur la presse franco-ontarienne est écrit conjointement par Soeur Huguette Parent et notre collaborateur régulier, M. Paul-François Sylvestre et porte sur les journaux du nord de l'Ontario.

par Soeur Huguette Parent et Paul-François Sylvestre



A l'instar des autres régions, peut-on véritablement parler d'une tradition journalistique dans cet immense territoire qu'est le Nouvel-Ontario? Il y a des embryons qui font du progrès, certes, mais la vie de plusieurs journaux ne dépasse rarement le cap de l'enfance. C'est à Bonfield, près de Mattawa, que le premier hebdomadaire de langue française voit le jour, en 1886. **La Sentinelle**, fondée par Joseph-Alphonse Lévesque, disparaît avant même le tournant du siècle.

D'autres initiatives sont tentées ailleurs. **L'Echo du Nord** se fait entendre de 1917 à 1918, à Cobalt; **Le Nouvel Ontario** naît à Sturgeon Falls, en 1924, pour mourir dix ans plus tard à Sudbury; deux expériences sont également tentées à Timmins, soit **Le Nord ontarien** de 1933 à 1935 et **La Voix populaire** de 1935 à 1940. On connaît peu de choses de ces premières entreprises de presse francophone.

En revanche, on sait bien quel genre de journal Camille Lemieux fonde en 1942, à Sudbury. Dès 1938, au Collège du Sacré-Coeur, il exprime son talent en relançant **Le Gaillard**. Quatre ans plus tard Camille Lemieux cherche à faire oeuvre d'éducation populaire et nationale; c'est pour assurer la survivance des Canadiens français en milieu minoritaire qu'il publie **L'Ami du peuple**, "une tribune indépendante de toute attache politique". Le dynamique rédacteur s'attaque souvent aux libéraux, aux politiciens "suiveux" qui, pour garder leur poste, vendent leurs compatriotes et commettent les injustices les plus criantes. Ses amis révèlent son identité: François Hertel, Henri Bourassa et le chanoine Lionel Groulx. Des textes de ceux-ci remplissent plus d'une page du journal.

L'Ami du peuple accepte la publicité des seuls commerçants locaux qui s'affichent en français et il encourage les jeunes à poursuivre leurs études pour mieux faire face à l'anglicisation. Mais ce n'est pas un journal qui s'intéresse beaucoup à l'économie. De plus, on y retrouve une page féminine où prédominent les stéréotypes traditionnels. Entreprise familiale qui suscite parfois la controverse, l'hebdomadaire de Camille Lemieux disparaît en 1968; il servira d'exemples à d'autres organes d'information.

Diverses publications font leur apparition à divers moments; il importe de citer **L'Observateur du Nouvel Ontario** (1957-1961) et **Le Canadien de l'Ontario-Nord**, publié à Timmins et à Kapuskasing entre 1961 et 1964. La région bénéficie aussi d'une Edition du Nord diffusée par **Le Droit** de mars 1959 à août 1963. De plus, le 30 mars 1963 (lors du 80ième anniversaire de la première messe à Sudbury), Mgr Alexander Carter lance **L'Information**, journal diocésain qui s'adresse aux fidèles francophones de son diocèse et qui a pour devise "La vérité vous rendra libre". L'initiative cesse cinq ans plus tard.

En 1968 il n'y a que 250 familles abonnées au **Droit**. Il faut, au dire de l'évêque auxiliaire Mgr Roger Despatie, une "presse catholique pour se former un jugement chrétien sur tous les événements".

Le Voyageur aura cette vocation; dès sa première édition de mai 1968, il entend favoriser le développement intellectuel et religieux de ses lecteurs. Ce journal au vocable si historique révèle un coup de solidarité magnifique grâce à des chefs de la trempe de Germain Bourgeois et Emile Guy, mais aussi grâce au Père Hector Bertrand, directeur depuis 1975. Fort de l'appui de 5,000 abonnés répartis entre North Bay et Elliot Lake, **Le Voyageur** s'est courageusement relevé du criminel incendie qui a ravagé ses locaux le 31 octobre 1981. Il a repris son rythme de croisière original à temps pour célébrer le centenaire de sa ville natale (Sudbury 1883-1983).

Au cours des années 1970, plusieurs expériences journalistiques sont de nouveau tentées dans le Nouvel-Ontario. New Liskeard lance **Regard** en 1971, de courte durée hélas, et Timmins publie **Le Raconteur** en octobre 1979 (encore plus éphemère). A Sudbury, **Le Dialogue du Moulin à fleur** paraît huit fois entre juin et septembre 1979. C'est à Hearst que le succès frappe. Les Presses du Nord-est de l'Ontario sont créées alors que 320 actionnaires investissent $50 chacun. Tout est en place pour la publication d'un nouvel hebdo; **Le Nord** fait sa première apparition le 24 mars 1976.

L'éditorialiste Paul Tanguay écrit que le journal "veut informer les gens aussi complètement et aussi objectivement que possible". A chaque semaine il évalue les conséquences de différents événements pour les francophones en particulier et pour la population du Nord-est de l'Ontario en général. Diffusé dans une quinzaine de municipalités sur une distance de 250 milles, **Le Nord** réussit à tenir ses milliers d'abonnés au courant de l'actualité locale et régionale. Les politiques du gouvernement sont scrutées et analysées, les initiatives estudiantines sont encouragées, les revendications de l'ACFO sont commentées et la ville de Hearst est félicitée en octobre 1977 alors qu'elle devient officiellement bilingue. Des chroniques sur la santé, la religion, l'histoire régionale et les sports trouvent également leur place dans le nouveau-né de la presse franco-ontarienne.

Contrairement à plusieurs autres hebdos, **Le Nord** jouit d'un appui considérable de la part des commerçants qui achètent régulièrement des pages entières de publicité. Et ça continue toujours.

La région de New Liskeard tente une deuxième expérience en décembre 1977, grâce à un projet "Canada au travail" parrainé par l'ACFO régionale. Comme le journal s'adresse aux francophones du Temiscamingue ontarien, il se nomme tout simplement **Franco-Tem**. C'est un hebdomadaire qui cherche à servir un public varié, depuis les agriculteurs aux mineurs en passant par les gens d'affaires. La francophonie ontarienne occupe évidemment une place de choix dans les pages du journal, tout comme l'économie et la famille d'ailleurs. Chaque mois on présente une personnalité régionale qui s'est distinguée d'une manière ou d'une autre. **Franco-Tem** ne tarde pas à rencontrer des difficultés financières; la subvention initiale s'épuise et les appuis locaux demeurent trop faibles. Il s'en trouve même pour comparer le journal à **Allo Police**. La publication est suspendue le 2 avril 1980.

Ce tour d'horizon ne saurait être complet sans faire mention de **La Tribune**, hebdomadaire bilingue fondé le 17 janvier 1968, à Sturgeon Falls, par Ubald Serré. Si le produit n'est pas entièrement franco-ontarien, les artisans le sont pour la plupart. Il faut également souligner la parution de plusieurs organes d'information à l'Université Laurentienne: Réaction, Hublot, Etendard, Le Calumet, etc. Enfin, pendant son séjour de huit ans à Moonbeam, le Père Jean Lagacé a publié **La Lune** (1972-1980).

Depuis près de 100 ans, la presse entretient un lien de communication chez tous les résidants francophones du vaste territoire qu'est le Nouvel-Ontario. 17 hebdomadaires se sont succédés; deux seuls continuent à servir leurs lecteurs entièrement en français: **Le Voyageur** et **Le Nord**. Malgré les échecs, la presse francophone s'est maintenue, grâce à des subventions parfois mais surtout parce que des bénévoles ont travaillé sans compter, convaincus du rôle que peut jouer l'information.

Tous ont cru que la presse pouvait entretenir une vie culturelle, tous croient que la presse peut déterminer un agir collectif face à l'identité culturelle, tous suscitent la dynamique culturelle de demain.

On parle d'eux.. suite de la page 3

On a élu **Mme Céline Frappier** de Técumseh au poste de présidente, **Mme Juliette St-Pierre** de St-Joachim, vice-présidente, **Mme Claire Grondin** de Windsor, secrétaire et **M. Jean-Luc Michaud** de Windsor, trésorier.

****

Le directeur de la Caisse populaire de Pointe-aux-Roches, **M. Gérard Chevalier**, a remis, jeudi dernier, les prix aux gagnants régionaux du Concours international des jeunes.

La photo fait voir M. Chevalier qui félicite **Marcel Oriet**, élève de la 6ième année à l'école St-Paul. Comme nous l'avons annoncé dans Le Rempart la semaine dernière, Marcel a été un des gagnants provinciaux au concours. Pour ses efforts, il a reçu un radio, un sac de couchage, un sac-sport, un plan d'assurance-vie pour un an ainsi qu'un voyage au camp La Vigie près de Québec.

Au même moment, M. Chevalier a remis des prix aux deux autres gagnants régionaux soit **Sharon Caza** et **Guy Morin**.

Des meilleurs idées...pour de meilleurs bureaux

Monarch
OFFICE SUPPLY LIMITED

1835 Provincial (anciennement Route 98)
Windsor, Ontario
966-2400

Livraison gratuite tous les jours

Amplement de stationnement gratuit

Du nouveau chez

Bud & Rita's Beauty Salon!

636 Notre Dame, Belle-Rivière

Terri (Hastings) Boileau

— Artiste de maquillage et consultante de produits de beauté
— Ligne complète de produits

RMB natura

manicures, massages faciaux, faux ongles, etc.

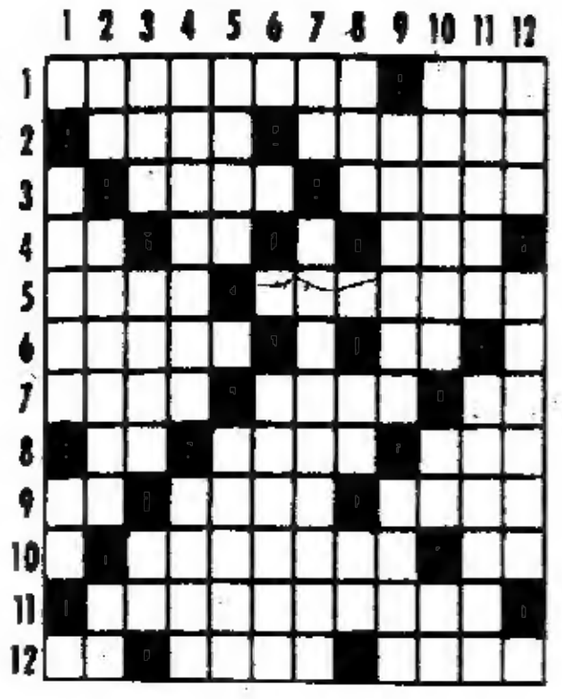
Nous vous invitons à échantillonner les produits de maquillage et pour le soin de la peau

RMB natura

728-3596 728-1080

MOTS CROISES

PROBLEME 3727



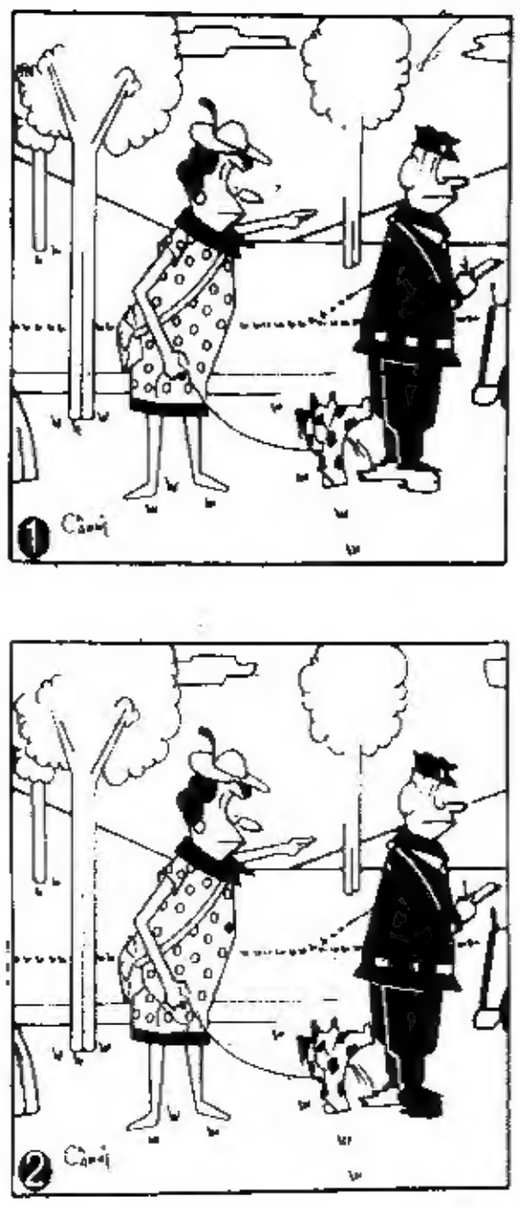
HORIZONTALEMENT

1– Jeune fille qui fréquente une école. – Principe de vie.
2– Dieu de la guerre. – Conduire en menant.
3– Du verbe avoir. – Tragédie de Voltaire.
4– Inf. – Nous. – Bison d'Europe.
5– Peintre italien. – Annoncera d'avance.
6– Enlèvera. – Deux voyelles.
7– Partie du corps humain. – Situation. – Moi.
8– En les. – Espace de terre (pl.) – Marque la preuve.
9– Sa Sainteté. – Âpre au goût. – Inscription sur la croix.
10– Otons à quelqu'un ce qu'il possède. – Inf.
11– Volonté, désir, ambitieux.
12– Milieu. – Rends service. – Du verbe seoir.

VERTICALEMENT

1– Jus concentré dans les sucreries. – Tellement.
2– Cela. – Tranches de pain grillé. – De l'alphabet grec.
3– Sale, vilain, hideux. – Ch.-l. de c. (Orne). – Dans province.
4– Prén. masc. – Dieu de la guerre.
5– Déesse des Egyptiens. – Copié.
6– Placer plus haut.
7– Nom du soleil chez les Egyptiens. – Cèderons pour un temps.
8– Rémi moins une lettre. – Unique en son genre. – Deux consonnes.
9– Qui a beaucoup d'érudition. – Convenu. – Mère d'Horus.
10– Grande ignorance. – Abrév. de Canadien National. – Fille d'Inachos (inverse).
11– Conduire en menant. – Qui appartient à la mer.
12– Epoque. – Se dit d'un hydravion qui se pose à la surface de l'eau.

JOUEZ AVEC NOUS



Trouvez les 7 erreurs. SOP – 600

MOTS CACHES

6 lettres cachées

E	C	I	R	T	A	R	E	F	O	L	T	R	C	N
T	E	E	R	D	N	E	T	O	E	R	E	E	I	C
I	O	H	R	S	I	N	U	S	L	E	R	T	G	I
L	R	E	A	E	I	N	O	T	L	N	R	I	N	T
I	S	R	R	N	E	O	D	A	E	C	E	R	O	A
B	A	B	E	N	T	T	E	G	C	N	U	E	N	T
A	G	I	D	A	E	I	R	E	A	C	R	R	P	N
B	E	V	I	C	S	A	L	U	N	A	G	E	R	A
O	S	C	P	E	V	L	E	L	E	N	T	E	P	L
R	S	R	A	E	U	L	C	A	O	T	D	R	E	P
P	E	E	L	L	L	I	T	N	C	N	N	E	S	S
A	I	L	C	T	V	A	E	C	C	N	N	U	S	N
L	E	S	R	E	E	G	U	E	U	G	N	A	T	A
M	E	S	S	A	G	E	R	I	E	S	S	A	N	R
E	D	I	C	U	L	E	I	T	N	E	R	A	C	T

Alors
alliage
alunage
anxiété

Cannes
cane
corsage
connus

Echantillonnant

Gravelle

géra
gnon

Herbivore

Lecteur
lucide
laitonner
lascive
lapider
lance
lente

Messageries

Nitrocellulose
nasse
nonnes
nacelle

Opératrice
oignon

Perd
probabilité
palme

poltron
postage

Retirer
renonçant
redoute
rare

Sagesse

Torrentiel
transplantation
tangue
terreur
tendre

Vulve

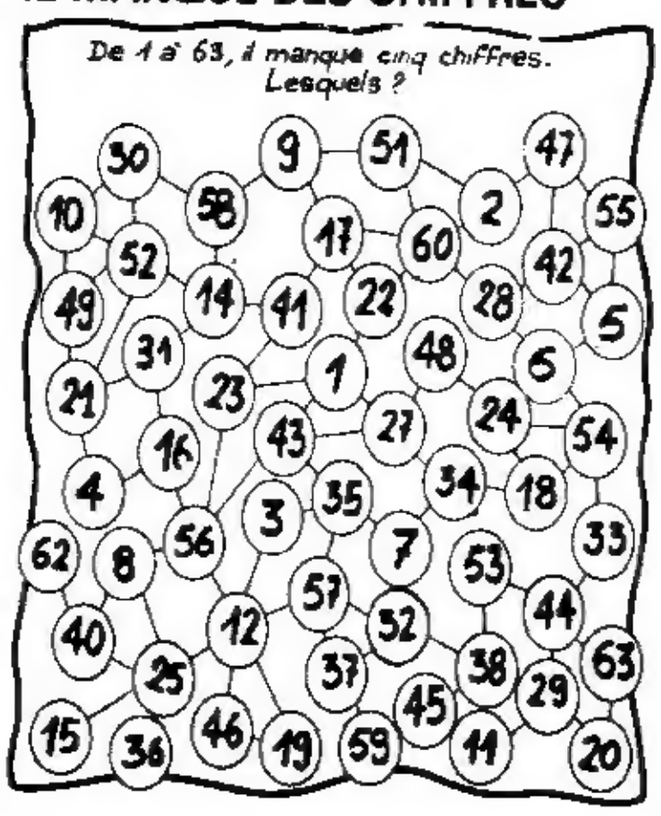
Réponse du no. PEPITE

LA BLAGUE DE LA SEMAINE

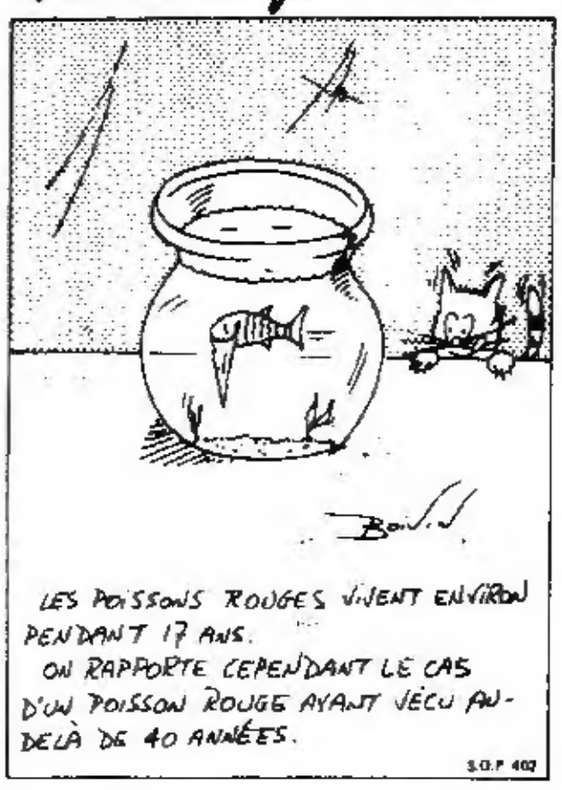
Toute repartie est comme un chasse-mouches: le temps d'y penser, l'occasion s'est envolée.

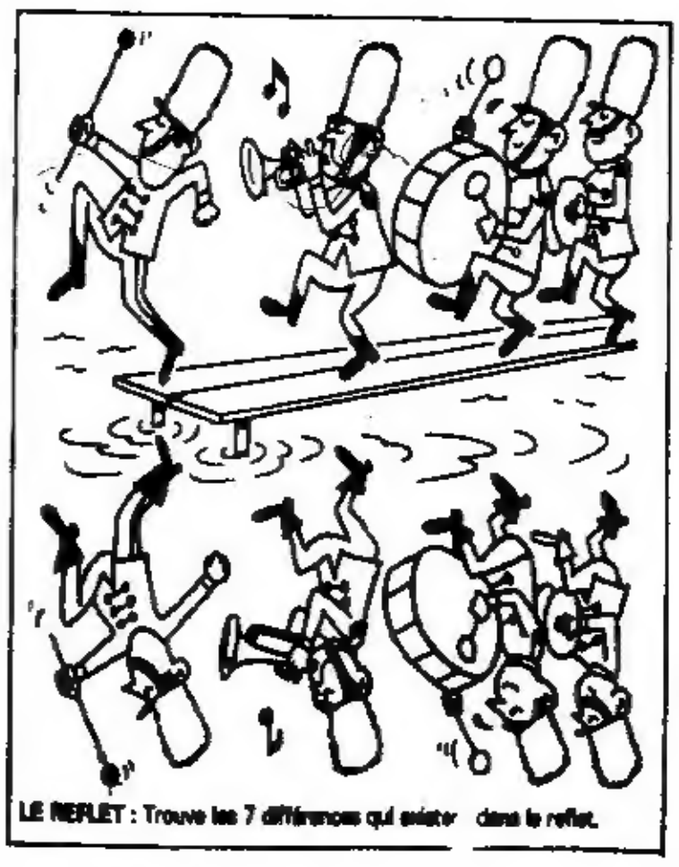
Une femme à une autre:
— Mon mari n'a pas le coeur de tuer quoi que ce soit. S'il va à la chasse, c'est parce que cela lui permet de rester une semaine sans se raser.

IL MANQUE DES CHIFFRES

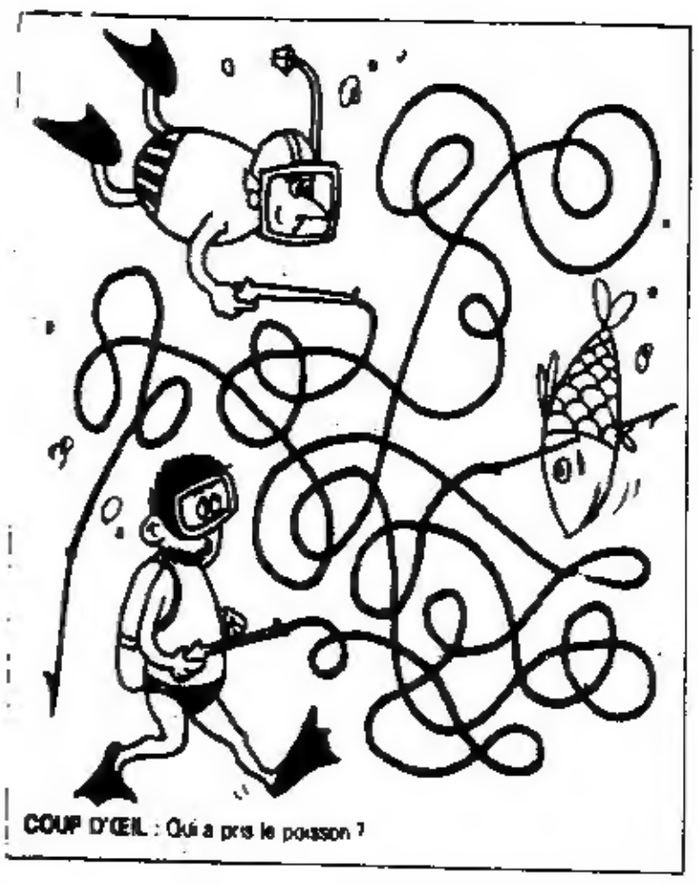


Quel monde que le nôtre!





LE REFLET : Trouve les 7 différences qui existent dans le reflet.



COUP D'ŒIL : Qui a pris le poisson ?

Solutions à la page 8

...ier la parution
...sieurs orga-
...d'information
l'Université
...tienne: Ré-
Hublot,
...rd, Le Ca-
etc. Enfin,
...t son séjour
...ans à Moon-
...le Père Jean
a publié
...nne (1972-

...is près de
...s, la presse
...nt un lien
...mmunication
...ous les ré-
francopho-
vaste terri-
...l'est le Nou-
...ario. 17 heb-
...ires se sont
...s; deux seuls
...ent à servir
...ecteurs en-
...nt en fran-
...e Voyageur
...ord. Malgré
...cs, la presse
...none s'est
...ue, grâce
subventions
...nais surtout
...ue des bé-
ont travail-
...s compter,
...us du rôle
...eut jouer
...ation.
...t cru que la
pouvait en-
...une vie cul-
tous croient
presse peut
...ier un agir
face à l'i-
culturelle,
...uscitent la
...ue cultu-
...lemain.

...urs bureaux
...t
...ED
...Route 98)
...mplement de
...ement gratuit
...'s
...on!
...ère
...eau
...sultante
...aux,
...nner les
le soin
728-1060

Sélections CBEFT — Canal 54 —

dimanche 5 juin
10h00 LE JOUR DU SEIGNEUR
D'Ottawa.
12h00 LA SEMAINE VERTE
Anim.: Yvon Leblanc.
18h00 LE TELEJOURNAL
20h50 LES BEAUX DIMANCHES
Les Grands Déserts. Le Désert de Tamerlan. Désert de Russie. Les origines de l'histoire. Les grandes invasions indo-européennes et mongoles. Cités du désert, richesses naturelles, religions...
lundi 6 juin
9h15 EN MOUVEMENT
L'alimentation de l'ex-fumeur.
11h00 LES TROUVAILLES DE CLEMENCE
Anim.: Clémence Desrochers. Prod.: Interimage. Recette d'oeufs pochés au vin rouge, avec Alphonse Poulin. - Transformation d'un moule à gâteau en plateau, avec Andrée Desbiens.
17h00 SURVIVRE
Apolo 13 est en danger. Le 11 avril 1970, Appolo 13 approche de la lune, mais voilà que subitement les cosmonautes s'aperçoivent qu'ils perdent de l'oxygène dans les circuits d'alimentation. John Levell, L. Swegart et Fred Aese doivent retourner sur terre dans des conditions assez périlleuses.
22h00 LES ETOILES DU MAURIER
Concours mettant à l'épreuve des talents de toutes les catégories pour l'obtention du Prix du Maurier. Demi-finales. Les concurrents, cette semaine: Nathalie Choquette, chanteuse; Barrie Wood, musicien; Margaret Lee, chanteuse, et Carolyn Scott, comédienne. Anim.: Diane Tell et Peter Pringle.
mardi 7 juin
9h15 EN MOUVEMENT
La condition physique et le rendement intellectuel.
17h00 GRIZZLY ADAMS
Le Héros.

En 1980, tous les Canadiens ont été émus par l'extraordinaire Marathon de l'Espoir de Terry Fox. La télévision de Radio-Canada nous permettra de revivre cet exploit, le lundi 6 juin à 23h20.

19h30 GENIES EN HERBE
21h30 PREMIERE PAGE
mercredi 8 juin
19h00 BASEBALL DES EXPOS
Au Stade Olympique, les Expos de Montréal reçoivent les Pirates de Pittsburg.
23h20 MAITRES ET VALETS
Feuilleton britannique qui retrace la vie d'une famille bourgeoise londonienne ainsi que de ses domestiques. **L'Armistice.** Le vicomte Bellamy demande la main de Virginia Hamilton. Hazel et Georgina ont une explication quelque temps à peine avant que la grippe espagnole emporte Hazel. Enfin Rose hérite d'une somme d'argent assez appréciable.
vendredi 10 juin
17h30 CONGRES DU PARTI CONSERVATEUR
Emission spéciale. D'Ottawa.
23h25 CINEMA
L'Histoire d'Adèle H. Drame psychologique réalisé par François Truffault. En 1863, la seconde fille de Victor Hugo se rend à Halifax pour y rejoindre un officier anglais dont elle est éprise. Ce dernier la repousse, mais la jeune fille s'obstine à demeurer à Halifax et n'hésite pas à le suivre lorsqu'il est transféré aux Barbades (fr. 75).

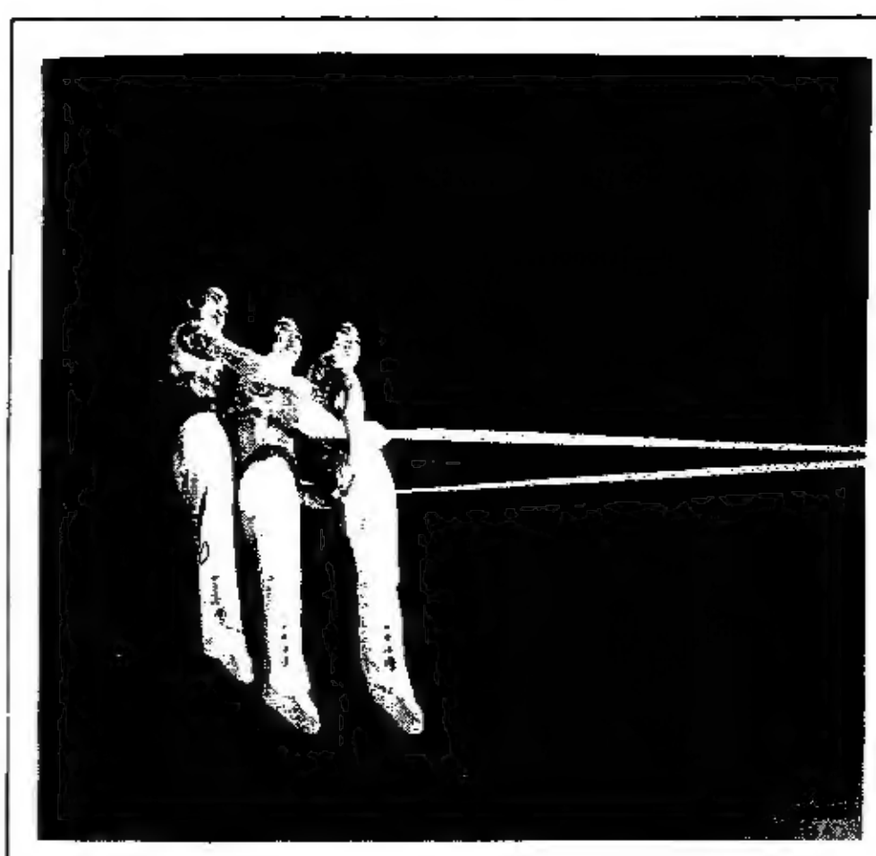
Le dimanche à TVOntario

Téléclub jeunesse présente La Ballade des Dalton dimanche à 18h30.

dimanche 5 juin
14h00 LE MONDE EN GUERRE: Une certaine aube
Dieppe, 1942: la première grande attaque des troupes alliées sur le sol français a été un désastre et la moitié des soldats avaient été massacrés.
15h00 TA VIE, TON SCENARIO: Le Désir
Le docteur G. Boulais et le psychologue Denis Pelletier étudient la différence entre désir et besoin sexuel.

Le professeur Roger Mendels de l'Université de Windsor sera l'invité à l'émission Ça, c'est l'Ontario dimanche à 15h30 au canal 32 à Windsor et au canal 59 à Chatham.

15h30 ÇA, C'EST L'ONTARIO: L'Industrie automobile
Animateur: Clinton Archibald. Invité: Roger Mendels, économiste de l'Université de Windsor.
18h30 TELE-CLUB JEUNESSE: La Ballade des Dalton
Pour toucher l'héritage de leur oncle Henri, les frères Dalton doivent supprimer tous les membres du jury qui l'ont condamné à la pendaison. Mais ils auront affaire à leur ennemi juré, Lucky Luke.
21h00 TELE-CINEMA: Café Express
(Italie - 1979) Comédie réalisée par Nanni Loy et Nino Manfredi. Michele Abbagnagno, un chômeur napolitain, fraude depuis des années les chemins de fer de son pays en vendant illégalement du café dans les trains.



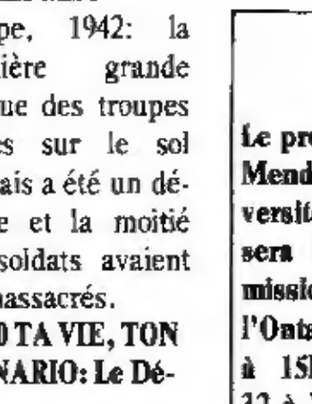
L'équipe d'acrobates de Pékin à Windsor

Des tours d'équilibre incroyables, des jongleurs et des danses d'une beauté surprenante marqueront les spectacles de l'équipe nationale d'acrobates de Pékin à 14 heures et à 19h30 à l'aréna de Windsor le samedi 5 juin. Les billets sont de $8 à $14.

Les annonceurs dans Le Rempart se donnent la peine de vous annoncer en français leur marchandise et leurs services. Dites-leur que vous l'appréciez!

SOLUTIONS

PROBLEME 3727



IL MANQUE DES CHIFFRES
13 - 26 - 39 - 50 - 61

COUP D'OEIL

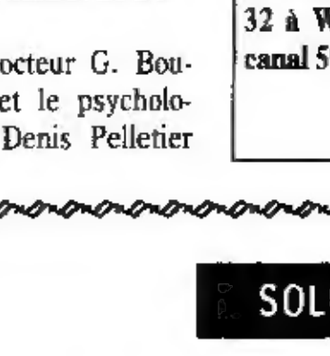
Le chasseur du haut a pris le poisson.

LE REFLET

Bras raide (le musicien) - note de musique - bottes - 3e musicien sans mentonnière - bonnets moins hauts - l'épaule du dernier personnage - le clairon a remplacé la trompette.

PUZZLE

Il s'agit d'une lampe.



LE TEMPS DE VIVRE avec PIERRE PAQUETTE

les mercredis à 14h30

CBFT 54

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

avis de décision

Décision CRTC 83-287 Simcoe Broadcasting Co. Ltd. Simcoe (Ont.) 821056900 Tillsonburg Broadcasting Company Ltd. Tillsonburg (Ont.) 822154100 Moyens de Communications des Etudiants, Université de Windsor Windsor (Ont.) 822616900 Radio Windsor Canadian Ltd. Windsor (Ont.) 821137700. A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Qué.) le 1er mars 1983, le CRTC annonce qu'il renouvelle les licences de radiodiffusion de CHNR Simcoe, CKOT Tillsonburg, CJAM et CKWW Windsor, du 1er octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans les licences qui seront délivrées.

Canada

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

AVIS

Le 31 mai 1982, dans l'avis public 1982-44, le Conseil a publié un appel de demandes visant la diffusion de services de télévision payante (Phase II). En réponse à cet appel, le Conseil a reçu des demandes en vue de modifier les licences des entreprises de réception de radiodiffusion suivantes, afin de diffuser les services des réseaux de télévision payante suivants First Choice langue Anglaise, Premier Choix langue Française, C-Channel, Super Channel,
Les demandes: CUC Ltd, représentant une compagnie à être constituée 705, avenue Progress Unité 33 Scarborough, Windsor, 822587200 Zeron & Zeron Suite 402 Westcourt Place 251, rue Goyeau Windsor, Ont. **Examen des demandes et des documents pendant les heures normales de bureau** - A l'adresse locale indiquée dans cet avis et au Conseil, Edifice Central, Les Terrasses de la Chaudière, 1, promenade du Portage, Pièce 561, Hull (Qué.), K1A 0N2.
Intervention - Toute personne désirant intervenir doit faire parvenir son intervention écrite au Secrétaire général du Conseil (C.R.T.C., Ottawa (Ont.) K1A 0N2). De plus, l'intervenant DOIT signifier au requérant une copie exacte de son intervention, **au plus tard à la date limite ci-dessous** et il DOIT joindre la preuve d'une telle signification à l'original de l'intervention envoyé au Secrétaire général. L'intervention doit comprendre un exposé clair et concis des faits pertinents et des motifs pour lesquels l'intervenant se dit en appui ou contre la demande ou pourquoi il y suggère des modifications. A remarquer que les interventions doivent être **reçues** à la date sousmentionnée et non simplement postées à cette date.
DATE LIMITE D'INTERVENTION **Le 10 juin 1983** (PN -96)

Canada